

Pitago Hasia Pas Deli Aşəani Hasia nedebo tau sabo po

Te bidi Jisas wali pali bidi nogo si olama sağago si bidi dabe tomode te bidi Pita bidali. Tama te bidi Pita nosali te Kraisgo po wali pabo we bidi hani dabe tomode te genuai bidi pedalali. Tama agai e pas te digibulu moni tő pedai a naga tede bidali Godigo we bidi hani augwalibolo aşəna tolali. Magi baso meni, te sogo te Rom gavman me, te haniani olo we bidi me, augwali tigidaligo te Kraisgo po wali pali we bidibolo genuai sęgę dali dene dali mayu bidali. Tama tibaso, te bidi Pitago homugo agai te augwali homu hodolobo bomo mabo po augwalibolo pusa mawaibao. Augwaligo te haniani sęgę tolobadi, tama augwa hasi dali yabo kolesaga me, te gasa we bidi dali yabo kolesaga me, te gavman dali yabo kolesaga me, te tigidalide Pitago augwalibolo te tau sabo po e pas tomode aşənama tama tolali.

**Da te Godigo hani we bidi mu
pedelai baso, tama dago te wiegi
yai kolesaga dabe eyu, te dago
dwagi yai nai dabe saiba homu
eyu tonaluinao**

(Dai 1:1-2:10)

¹ Ena da Pita da, te Jisas Kraisgo tagala palai bidi me deli dao. Tama te dage haniani gasa tedali bulude bidibo we bidibolo eno e pas aşəna

tolobao. Dage meba te moni tō nogi Pontus tede bidibao, meba te moni tō Galesiade me, meba te moni tō Kapadosiade me bidiboo, meba te moni tō Esiade me bidibao, meba te moni tō nogi Bitiniade me, dage te tōde bidalubo, tede osogo bidiboo we bidi tiwai bidibao.

² Dago Aya God agai dage polobadu mu konebaso, agai dage hagea sai dao. Tama agai Mobo Bidigo dage doloba pai mu iliyu, tama dage wiegi yai kolesaga naga eyu bididuyu tama dage Jisas Kraisgo po odoyu, agai aga kanemego dagego yali dwai sē sela şemainogo, God agai dage koneyu polobadu hagea sai dao. Tama eno homugo God agai olo tau sabo kolesaga dage dali genuai mu elama, tama dage bugagia mu bida.

³ Te dago dena Genuai Bidi Jisas Kraisgo Aya God aga nogi dago ugwaba sinao. Agai da moni homu dene mu eyu, tama da tau somainogo, agai Jisas Krais te isai bidi dabe bidiboo digi tomodu ma hodolali. Tebogo dabolo te gesi noma ula mawai. Tama menama, da dwagi yai homu eyu, bugagia tonaluyu bidalubao.

⁴ Aga bidiboo digi dage maiabo nai agai dagala munama, megis bugagia tonalubo dao. Tama agai dagebolo maiabo nai te gamonabo nai dao, te dwai sēgo dolisiabo nai dao, te nai munu me mobia pogobeo.

⁵ Tama dagego duga homu tigidali te Krais agaba mubaso, God agai bomogo dage bugagia tonalubao. Tama nosali te tigidali nai silabo bodolu mani sogo pedalobo si, agai te we bidi ma dobola sabo kolesaga polobadu sisi ela muani te sogo waselaibao. Tama tibaso, megis agai dage

bugagia tonalubao.

6 Tama agai dage dali te sę ebode dage moni dwagi yai homu mu ebo dao. Godigo te dage usu sabo sę pedalama gogolama, tama dage homu osogo dene ebao. Tiali digi, dage moni dwagi yai homu mu ebo dao.

7 Tama te haniani dene mabo sę augwaligo page elalubao. Dage duga homu tigidali Godiba muani sę, te sę usu somainogo te dene mabo sę dageba pedalobo dao. Eno megı te wiegi yai kapa nogi gol te naide po digi po begelama obao. Augwaligo te kapa gol te tőde diganama, tama te dwai nai sela sawainogo augwaligo te gol siade ulubo dao. Siago uludama, tama nosali te wiegi yai kapa gol naga pedalama, augwaligo saibao. Tama te gol te osogo wiegi yai nai dao, te tőde elalubo nai dao, tama nosali te nai mu dolaibao. Tiali goli dagego duga homu tigidali Godiba mubo sę te wiegi yai mu dao, tebogo te kapa gol aiyaba elalubo dao. Tialigo da, dagego konealubo po dąu wabo kolesaga usu selama, tama usu baso, te Jisas Krais aga ma asobo hanilabo sogode te Godigo dagego nogi uwawa mu siyu, dagebolo dwagi yai genuai nogi mawaibao.

8 Tama dagego duga gedugo aga munu me susiąwai digi, dagego Kraisde dwagi yai homu eyu godolo ebo dao. Dagego megı me aga susiąbadi digi, dagego duga homu tigidali agaba muyu, tama wiegi yai homu mu ebo dao. Tebogo te tigidali gasagi yai dwagi yai homu ebo aiyaba elalubo dao. Tama te dagego wiegi yai homu ebo te genuai mu dao, augwaligo Godigo bidibo

digide ebo wiegi yai homu ebo sabi si dao. Tama tialigo da, dagego pedauwaligo tede po wabo usu egobeo.

⁹ Tama God agai dage ma dobola saibao homu eyu, megi dagego Krais susiąbadi digi dagego duga homu tigidali agaba muyu, tama God agai dage ma dobola sabo sę eyu bididubao.

¹⁰ Te Godigo dage ma dobola sabo sę, polobadu mu te sęde te Godigo nosali yabo sę po pusabo profet bidi dabe augwaligo te sęde bomo eyu osola suali, te sę pagede dua dua eyu hanalu wali, augwaligo te sę page kuna konemainogo yai.

¹¹ Tama Kraisgo Mobo Bidi agai augwaligo homu tomode hanilama, te po widu geai, "Te Godigo sa muani nosali asaibao wali bidi Krais agai dene selama, tama nosali agai te genuai bomo yai ula me saibao," te po wai. Tama augwaligo te pode homu konea peyu, te po hanalu wai, "Te sę nisu pedalaibawe, mena side pedalaibawe?" te po wai.

¹² Augwaligo te po hanalu wali digi, tama God agai augwalibolo waselama, tama augwaligo koneai, augwaligo po pusubo sęgo augwa digi tau sabo sę meni, te dage nosali bidabo we bidi tau sabo sę dao. Tama augwaligo te sę eyu, augwaligo te polobadu sogo mu pusali po dagego tamadi odali. God agai aga Tedali Mobo Bidi aba tagala palama, tama agai gasa bidi dabe tau siyu, augwaligo Godigo dwagi yai po dagebolo pusagasai. Tama te sęde te Godigo dagalude sę ebo ensel bidi dabe augwaligo bomo eyu, te sę page kuna koneaio homu ebo dao.

¹³ Te God agai dage dali te sę yaligo da, te bidi

Pitago Hasia Pas Deli Aşeani 1:14 v Pitago Hasia Pas Deli Aşeani 1:18

me sę yai hagede aga ugwa sugwa sabo tiwai, dagego duga homu bugagia dodola selama dąu wao. Tama dage deli deli duga digi bugagia tonaluao, te homu kęnai we bidi bidao. Tama te Jisas Krais aga asobo hanilabo sogo agai dagebolo te wiegi yai olo tau sabo sę mawaibao. Dagego tede duga homu bugagia dąu olama, dwagi yai homu eyu tonaluao.

14 Dage Godigo po wali pabo we bidi bidibaso, dagego God konesiąbadi polobadu yali dwai dwai kolesaga wali ma pigimio.

15 Te menio. Te dage i wali God aga da, te tedali mu doloba pai bidi bidibaso, dage me tigidali kolesagade mu doloba pai we bidi bidao.

16 Magi baso meni. Te Godigo bukude e po aşeani, “Ena tedali mu doloba pai bidi bidibaso, teda dage tedali mu doloba pai we bidi bidao.” *

17 Tama nogi yai bidi dali, nogi meni yai bidi dali God agai po tų ebo sogode dagalama egobeo. Te meni. God agai we bidi po tų eyu osola subo si, agai augwaligo yali sę naga osola subo dao. Tama tibaso, dagego agade dago Aya waligo da, teda dage e tőde osogo bidibadi, agade wi eyu aga dologode bidao.

18 Magi baso meni. Dagego wąigo dagebolo polobadu ola mani bidabo kolesaga te usu isiąbo kolesaga dao. Tama dagego koneai, God agai dage te usu isiąbo kolesagade ma dobola siyu, agai te mobi elama damua pabo nai mego agai dage ma abela sabeo, te dila pai kapa si nogi gol

* **1:16:** Prs 11:44-45; 19:2

Pitago Hasia Pas Deli Aşeanı 1:19 vi Pitago Hasia Pas Deli Aşeanı 1:23

dali silva dali si, te tobage gamonasiąbo naigo dage ma sabeo.

¹⁹ Te meni. Te Kraisgo kanemego agai dage abelama, tama ma dobola selama, tama megı dage olo mu bidibao. Tama aga kaneme te dila pai nai mu dao. Krais aga te wiegi yai kibu sipsip wai tiwai bidali, te sipsip wai aga tigi dwai naigo doloyu husugu yai digi te menio, te Godibolo te ofa mabo sipsip usu dao.

²⁰ Tama God agai e tɔ nigisiąbadi, polobadu mu agai aga koneama tama te sę yabode sa muani. Me ma megı e nosali sogo agai aga dage tobade waselai dao.

²¹ Tama tiyu, Godigo aga te gụ pagede ma hodolama, agabolo genuai ula yai nogi mawai dao. Tama tiwai ebaso, agadu dagego duga homu tigidali Godiba muyu agade mu dąw wali. Tama duga homu tigidali Godiba munama, tama agai dage dali wiegi yai sę yabo sogo dagego dwagi yai homu eyu tonalubo dao.

²² Te dagego Godigo wiegi yai mu po bugagia wali peyu tama duga homu kolesagade elaluali dwai kolesaga sela şanama, tama dagego duga hasi we bidide dwagi yai homu ebo gagalali. Tama tiyu, megı dage bomo eyu, homu mu elaluyu duga hasi godolo mu yao.

²³ Awe, duga hasi godolo mu yao. Magi baso meni. Dagego te gesi noma bidabo ula sai dao. Tama te dagebolo te gesi noma bidabo ula mani nai te gamonasiąbo nai menio, te gamonabo nai mu dao, te Godigo bidabo ula mabo bidadə peyu, bidadə pabo po, te pogo dagebolo te gesi noma bidabo ula mawai dao.

24 Tama Godigo pode te bukude aşəani po me deli e dao, "Te tigidali we bidi osogo naga bidibo dao, te noswai tiwai. Tama augwaligo genuai nogi me te osogo naga elalubo dao, te noswai aga duduli tiwai. Te noswai holama, sasia peyu, aga duduli me tegasa dulaibao.

25 Tiali goli te Genuai Bidigo po bidada peyu, bidada pabo dao," te po aşəani. Tama te po da, te augwaligo dagebolo pusagasali wiegi yai gesi po dao. *

2

1 Tama God agai dage te gesi noma bidabo ula mobaso, dagego te gasa bidi dabe dene mabo kolesaga tigidali tagalama, sela saya. Tigidali tibo kolesaga dali, te ugwdadu homugo tibo po wabo kolesaga dali, te si tagalao. Tama gasa bidigo doado bage me, te agai ebo sə dali sigo dage aiyaba elaluyu, tama tibaso dagego te bidi aga dali dwai homu elama tama aga dali səbə egio. Te gasa we bidi nogi posobo po weyu ebo, te kolesaga me dagego tagalao.

2 Te tobage dwai sə egimio. Te menio. Te tamadi ame nani wai boq aga bomo eyu, te ame pə naga tuabo homu ebo dao. Tama dagego homu te wai boqgo homu ebo tiwai gilama, dagego Godigo po naga sao, te gasa po dali talusiąwai po dao. Te po naga sao. Tama tiyu, dage bugagia holoyu bidao, te God agai dage ma dobola sabo sə silabo sogo tonaluao.

* **1:25:** Ais 40:6-8

3 Tama dagego te Genuai Bidigo dage dali ebo dwagi yai sę sulama koneai dao. *

Genuai Bidi aga te bidabo ula elalubo genuai masigi tiwai dao

4 Te eno megi te bede po digi po begelama obao. Dage te dago Genuai Bidi Krais aga pageba asiao. Aga da te bidabo ula elalubo masigi tiwai dao. Tama bidi dabe augwaligo agade ‘Te olo masigi dao’ homu eyu, aga sela s̄awai goli, te Godigo gedude aga da te wiegi yai masigi mu dao, te Godigo aga deli hagea sali.

5 Tama bidi me deligo aga bidabo be te masigigo sę ebo tiwai te Godigo dage aga we bidi hani ilibo dao. Tama tiyu, dage tedali gasagi yai magi sę isiąwai we bidi hani bidaibao, te pris bidi hani tiwai. Tama te pris bidi dabe augwaligo Godibolo dwagi yai nai ula mabo sę eyu, tama agabolo ofa nai mabo dao. Tama tede Godigo dwagi yai homu ebo dao. Tama te tiwai me Krais agai dage tau selama, dagego Godigo homu wali peyu dwagi yai sę yaibao. Tama dagego te dwagi yai sę te tiwai ebaso, God agai te dagego ebo sęde dwagi yai homu yaibao.

6 Te eno po digi po begelama wali pode, te Godigo po bukude te Godigo wali po te bidi me deligo tama aşəani,

“Odiəo. Te eno masigi dabego te be nigliyu, tama eno te wiegi yai dila pai masigi me deli selama, tama ‘Te be bugagia dąj wabo masigi dao’ weyu, eno te dila pai masigi te sęba dąj ilali elalubao, te

* **2:3:** Tib 34:8

bulu nogi Saion tede munalubao. Tama bidigo
aga
homu tigidali agaba mubaso da, te bidi hale
munu
me egobeo,” *
te po aşəani.

⁷ Tama dage duga homu tigidali agaba muani
bage, te dagego gedude te aga wiegi yai mu da.
Tiali goli te agaba augwaligo homu musiąwai
bage, augwalide te bukude aşəani po tama dao,
“Te be şe ebo bagego polobadu sela səwani
masigi,
te masigi megi te bede te genuai nogi elalubo
masigi
pedalai dao,” *
te po aşəani.

⁸ Tama te bukude aşəani po me dao,
“E masigi da, te we bidi augwali səqa dani tujące
masigi dao, te augwali te töba tula muabo genuai
masigi dao.” *

Tama augwaligo Godigo poba augwa homu tigidali
musiąbaso, tama augwali tulalubo dao. Te
God agai polobadu augwali te şeba muani.

⁹ Me ma, dage da, dage te sa muani we bidi
hani dao. Bidi meba augwali te we bidi dali,
God dali tomode bidiyu, tama pris bidi şe eyu,
augwaligo Godibolo te dwagi yai nai ula mabo
şe ebo dao. Tama te tiwai dagego me te dago
genuai tuni bidigo şe ebo dao. Dage da, te tedali
gasagi yai doloba pai we bidi hani dao, God
aga we bidi hani mu te dage dao. Tama agai

* **2:6:** Ais 28:16 * **2:7:** Tib 118:22 * **2:8:** Ais 8:14-15

Pitago Hasia Pas Deli Aşeanı 2:10 x Pitago Hasia Pas Deli Aşeanı 2:13

dage i olama, tama dage te hulia sai bidibo digi tagalama, tama agai wiegi yai ula yai buluba bidagasaki dao. Tama dagego agai yali wiegi yai sede po te gasa we bidibolo pusumainogo te agai dage sa muani. *

¹⁰ Polobadu dage we bidi hani meni yai goli, megi dage te Godigo we bidi hani dao. Polobadu dage agai homu dene eyu tau sisławai goli, megi dage agai homu dene eyu tau sai dao. *

Da te gasa we bidi tomode bidu te doloba pai kolesaga naga inao

(Dai 2:11-3:22)

¹¹ Eno abagi dede mu, eno dage tau somainogo bomo eyu e po dagebolo obao. Dage da e tqba tamadi tama assai osogo bidibo we bidi dao. Tama tibaso, dago tigigo e tqde ebo dwai dwai se egimio. Te tobage dwai se dabe augwaligo da aiyaba elaluai hagede da dali hwjbo dao.

¹² Tama dage te God konesławai we bidi tomode bidiyu, tama dwagi yai kolesaga naga yao. Magi baso meni. Augwaligo dage dali nogi posobo po weyu, “Dage dwai se ebo we bidi dao,” po weyu da, teda augwaligo dagego dwagi yai se naga ebo sulama, tama nosali te Godigo po tu yagasabo sogo asobo si augwaligo aga nogi uwawa siyu te po waibao, “Ao, agai po wali pabo we bidi augwaligo dwagi yai se yalio.”

¹³ Te augwaligo gedude te dago Genuai Bidigo nogi tulaluidali weyu, augwali tigidali tuni bidi dologode dage bida, augwaligo po wali pao.

* **2:9:** Sai 19:5; Bom 4:20; 7:6; 14:2; Tai 2:14 * **2:10:** Hos 2:23

Tama tiyu, tama te genuai gavman tuni bidi dologode bidiyu agai wabo po odiəo.

¹⁴ Tama te tuni bidi agai aga sę bugulama, tama te me me tə pedai tonalubo sę gasa bidi dabego nogoba muani, te augwaligo te dwai sę ebo bage dene mayu, tama te dwagi yai sę ebo we bidi nogi uwaba somainogo ebo dao. Tama dage augwali me dologode bidiyu, augwaligo po odiəo.

¹⁵ Te Godigo homugo te dage te tuni bidi dabe dologode bidiyu, tama dagego te dwagi yai sę naga ebogo te homu kolesaga meni yai bidi dabego kedu meni yai po wabo pedauwali dąu waibao.

¹⁶ Tama dage God dali dąu olama, tama dage da aga olo sę ebo we bidi dao. Tama te dwai sę ebo kolesagago dage dąu waidali weyu, dage bugagia olo bidao. Tiali goli olo bidibadi dagego te homu egimio, ‘Te da olo bidibaso, tama dago dwai sę eyu da, te usu dao,’ te homu egio.

¹⁷ Tama dage tigidali bidi dali augwali nogi uwaba sabo homu eyu, augwali dologode bidao. Godigo we bidi hani dali dwagi yai homu eyu, godolo mu yao. God aga wi eyu, tama aga dologode bidao. Te gavman tuni bidi aga nogi uwaba muyu, aga dologode bidao.

¹⁸ Te dage masigi sisabo sę ebo we bidi, te dage-bolo sę mabo bidi dabe wi eyu, augwali dologode bidao. Tama dage te dwagi yai nagamea pai bidi dologode naga bidigobe. Te sesena pai bidi dologode me dage bidiyu, augwaligo po odiəo.

¹⁹ Tama tiyu, te dagego genuai bidi me deli agai dage dali dolo sę esiąyu, dene mayu da, teda dage Godigo homude homu konea peyu te sęge

Pitago Hasia Pas Deli Aşeanı 2:20 xii Pitago Hasia Pas Deli Aşeanı 2:24

bugagia tolao. Tama dage tama tiyu da, teda God agai dage dali dwagi yai homu yaibao.

20 Me ma, dage dwai sę idu geyu, tama augwaligo nogogo dage elama, tama dagego te sęgę bugagia toloyu da, te mena bidigo dagego nogi uwawa saibawe? Bidi meni. Tiali goli, me sogo dage dwagi yai sę yai goli augwaligo dage dene mawaibao. Tama te sogo dage nagamea homu eyu, te sęgę bugagia toloyu da, teda God agai dage dali dwagi yai homu yaibao.

21 Tama dagego te sęgę bugagia tolomainogo, God agai dage i wali. Magi baso meni. Krais aga digi dage tobade dene sai. Tama aga tama tiyu, dagebolo te sę page agai bugagia hanilama ola mawai, dage aga tiwai gilama, bugagia pade wali asomainogo yai.

22 Tama tiyu, agai magi dwai sę munu me ebe, te tibo kolesaga eyu tibo po me deli digi wabeo.
*

23 Augwaligo aga dali dwai dwai po wabo si agai augwali dali dwai po wei ponobe, sagia sai. Tama augwaligo aga dene maidu gebo si, agai te boi bidi homu eyu, po wei munu me ponobeo. Woo. Te menio. Aga te homu yali, ‘God agai te augwaligo ena dali yali sęde te po tų dolo mu yaibao,’ te homu yai. Tama te homu eyu, agai te po tų yabo sę Godigo nogoba maidu geai. *

24 Tama aga digi agai dago yali dwai sę sęgę aga tigigo selama, tama te niba dąu wagı pai. Tama tiyu, agai homugo dago te dwai sę ebo kolesaga tagalaibao, te isai bidigo dwai sę ebo

* **2:22:** Ais 53:9 * **2:23:** Ais 53:7

tagalali gilama. Tama dago te dwai sę ebo tagalama, tama dago doloba pai kolesaga naga eyu bidaibao, te me aga homu dao. Tama augwaligo aga tigi doloyu dene mawai, tama tebogo da tau selama dwagi yai ilali. *

²⁵ Tama polobadu dage te kibu sipsip tiwai eyu, augwali tonalubo bidi tagalama tama hagawai digi, megi dage ma geasa asiyu, te dage bugagia tonalubo bidi pageba ma asai dao. *

3

We aga bidi dali bidibo po

¹ Te da te tigidali tuni bidi dologode bidabo po tama wali peyu, tama dage we dabe sibi dage deli deli duga bidi dologode bidiyu aga po odao. Tama tiyu, te bidi meba augwaligo Godigo dwagi yai po odobo hagela yai digi, augwaligo wego wiegi yai kolesaga ebo suyu, te wego po mobo masiąwaj goli te bidi augwa homu begelaibao. *

² Tama te we dabe augwali Godide wi eyu aga dologode bidibo, te magi dwai sę isiabo kolesaga te bidi dabe augwaligo subaso da, teda augwaligo homu tulaluama, tama Godigo po mu po dao te homu yaibao.

³ Tama dage we dabe sibi, dagego duga tigide bulu badu eda badu au ebo sę tede te moni homu egimio. Tama tiyu, duga tobolu nisi dali haniani sę eyu au egio. Te wiegi yai kapa nogi gol tego nigali tigi au yabo nai dali, te wiegi yai bobobage ugwa dabe dali, te tobage naigo duga tigi au eyu

* **2:24:** Ais 53:5 * **2:25:** Ais 53:6 * **3:1:** Ef 5:22; Kol 3:18

tama gasa we bidigo suyu, dage wiegi yai au yai
we dao te po omainogo munamuo. Te meni. *

⁴ Te tobage au yabo nai te osogo naga elalubo
nai dao. Dagego au yabo nai te gasagi yai mu
dao. Te dagego homu kolesaga tomode geme
dualali au yabo gasagi yai nai mu tedali elalubo
dao. Tama dage nagamea pai homu eyu, dua
bidabo kolesaga elalubaso, teda te gamonabu au
yabo nai mu dao, tama Godigo gedude te wiegi
yai dila pai nai mu dao.

⁵ Te polobadu bidai we dabe sibi augwali te
tama tiwai bidai dao. Augwali dwagi yai homu
eyu, God agai augwali dali dwagi yai se ebo
sogo bugagia tonaluali. Tama tiyu, augwali
nagamea pai homu eyu dua bidabo kolesaga
ebadi, augwali deli deli augwa bidi dologode
bidai dao.

⁶ Te polobadu mu bidai we nogi Sara agai tama
tiyu, tama aga bidi Abraham dali te nage da eno
genuai bidi dao weyu, agai wali po bugagia wali
pai dao. Tama dage me, dage Sara tiwai dwagi
yai se eyu da, tama te homu wi ilabo naide wi
esiayu da, teda dage me te Sara aga wegi hani
mu dao. *

⁷ Te dage we sai bidi dabe me, dage Godigo
we bidi hani dali dwagi yai homu eyu, tama
dage deli deli duga we dali tau sabo homu eyu,
abagi homu eyu, bugagia bida. Tama dagego
koneani, te bidi me aga we me augwali sibolo
God agai te bidada peyu, bidada pabo bomo
olo mawaibao. Tama dagego augwali bomo

* 3:3: 1 Ti 2:9 * 3:6: Gag 18:12

genuai meni homu ebadi, te bidi agai aga wego nogi ugwaba sao. Bidigo tama tiyu bidibaso da, teda Godigo augwali sigo aga hanalu wabo po odaibao. *

Dwagi yai sę yai goli dene sabo po

⁸ Te eno po silagasu po obao. Dage tigidali deli homu naga eyu bidiqo. Tama teyu, hobede eyu, te dage Godigo hani we bidi bidiyu, duga hasi dwagi yai homu eyu godolo mu yao. Tigidali we bidi dali homu dene eyu, tama nagamea pai homu ebadi bidaoo.

⁹ Bidi mego dage dali dwai sę ebo si, tama dagego dwai sę eyu ma wei ponogio. Ma, bidi mego dage dali dwai dwai po wabo si, dagego te dwai po me weyu wei ponogio. Te menio. Dagego God hanalu wabo po wao, agai augwali dali dwagi yai sę emainogo yao. Te God agai dagego te tobage sę emainogo dage i wali dao, tama nosali agai dagebolo dwagi yai kolesaga mu yaibao.

¹⁰ Magi baso meni. Te polobadu mu bidi mego e po aşəani,

“Niwai bidi agai homu ‘Ena dwagi yai homu eyu, tigidali sogo bugagia bidaio,’ te homu agai eyu da,
teda agai dwai po olamuo, te we bidi dene
maiaabo
tibo po wagio.

¹¹ Me ma, agai dwai sę tudiba muao,
te dwagi yai sę naga yao. Tama agai bomo eyu,
te

* ^{3:7:} Ef 5:25; Kol 3:19

Pitago Hasia Pas Deli Aşeani 3:12 xvi Pitago Hasia Pas Deli Aşeani 3:16

gasa we bidi dali bugagia bidabo sunumi gegegi
pao,

tama sulama aga te sunumi wali bugagia pao.

¹² Magi basowe? Te Genuai Bidi God aga gedugo
te

doloba pai we bidi dabe augwali bugagia
tonaluyu,

augwali dali dwagi yai homu ebadi, tama agai
augwaligo hanalu wabo po odoyu, wei ponobo
dao.

Tialima, te dwai sę ebo bage dali agai te boi bidi
homu ebo dao.” *

¹³ Te dage bomo eyu, tama te dwagi yai sę yabo
homu dąu weyu da, teda tego dagebolo dene
mawaibawe? Woo, te tobage sę ebo bidi hauwa
meni.

¹⁴ Tialima dagego te doloba pai sę yai goli te
gasa bidi dabe augwaligo dage dene me sogo
mayu da, teda God agai dage dali dwagi yai homu
eyu dwagi yai kolesaga dage dali yaibao. Tama
tibaso, dage augwalide wi egio, te augwaligo
dage dali ebo sęde me dage moni homu egimio.

¹⁵ Te meni. Dage duga homugo “Krais aga
da, dago Genuai Bidi mu dao” homu eyu, aga
dologode mu bidao. Tama teyu, dagego duga
homu hasia bugagia dodolama, tama me sogo
bidi mego dagego Kraisde konealubo po page
hanalu obaso da, dagego agabolo te konealubo
po page bugagia ola mao. *

¹⁶ Tialima, te po page agabolo ola mobadi
dagego wado po wagio. Te meni. Dage te
nagamea pai homu kolesaga elama, tama aga

* ^{3:12:} Tib 34:12-16 * ^{3:15:} Ais 8:12-13

dologode bidiyu, te konealubo po page agabolo ola mao. Tama timainogo dage te doloba pai kolesaga naga yao. Tama dagego tama tiyu da, te bidi meba augwaligo dage dali nogi posobo po weyu, tama dage Krais aga hani we bidigo ebo dwagi yai sęde augwaligo ‘Te dwai sę dao’ po wabo bage, nosali augwaligo koneaibao, te pode augwaligo mu gedä muani. Tama te koneama tama augwali ge neyu hale mu yaibao.

¹⁷ Tama dago dwagi yai sę naga yai goli, tama God agai “Awe” weyu, te bidi dabe augwaligo dabolo dene mayu da, te usu dao. Tialima dago dwai sę elama tama augwaligo da dene mayu da, teda te dwali dao.

¹⁸ Magi baso meni. Te Krais aga digi agai dago yali dwai sę sęgę sela şamainogo aga deli sogo naga isali. Tama aga te doloba pai bidi mu bidai goli, tama agai da doloba pisiawai bage te God pageba sesimainogo agai da tobade dene sali. Bidi dabe augwaligo aga tigi isilali. Me ma Godigo Mobo Bidigo Krais bidimainogo ma hodolali.

¹⁹ Tama te sogo Krais aga mobo bidigo te isali bagego noma bidi dabe kalabuside bidalubo madiba aga teba pelama, tama agai aga po augwalibolo pusali.

²⁰ Tama polobadu mu te bage augwali e tőde bidibadi augwaligo Godigo po odobo hagela yai dao. Tama te sogo polobadu mu te bidi nogi Noa aga e tőde bidiyu, tama Noa agai te moni geba nigibadi te sogo Godigo te dwai sę yali we bidi dali sębę polo isiąbadi tonaluali. Tama te moni geba nigibo sę silama, tama te we bidi isilabo

Pitago Hasia Pas Deli Aşeanı 3:21 xviii Pitago Hasia Pas Deli Aşeanı 3:22

moni ąi asali sogo, te we bidi hauwa te geba tomoba pelama bugagia bidibeo. Woo, te we bidi a naga olama me nogo sela naga augwali te sipde bidibadi te ąjdu sela bilama tama bugagia bidaligo sana pali. Tama tebogo Godigo augwali te ąigo tau siyu ma dobola sali. *

²¹ Tama te ąi te augwaligo dage baptais mani ąi tiwai dao. Tama Jisas Krais aga te gụ pagede ma hodalobaso, Godigo te baptais mani ąigo dage tau siyu ma dobola sali. Te ąigo te dagego tigide elalubo meda sela sąyu, tama dage tau siyu ma dobola sabo menio. Te meni. Te dagego te doloba pisławai sę idali weyu, tama dagego Godibolo te da tau sao po weyu, tama augwaligo dage baptais mawai dao. Tama te tiwai ebogo dage tau siyu ma dobola sabo dao.

²² Tama te Jisas Krais aga te gụ pagede ma hodolama, tama Godigo dagalude bidibo madiba sabolama tama genuai nogi sobaso, aga te Godigo dolo nogo badu megi bidibao. Tama aga tede bidiyu, tama ensel mobo bidi dabe tigidali dali, te noma bidi tuni bidi dabe dali, te bomo yai noma bidi dabe dali, augwali tigidali Krais aga dologode bidibo dao.

Genuai usu sabo sę te Godigo po wali pabo we bidi dabeba pedelama augwali te sęgę tolali

4

(Dqı 4-5)

* **3:20:** Gag 6:1-7:24

¹ Te bidi Krais aga tigide dene saligo da, teda dage bomo siyu bugagia bidimainogo eyu, dagego agai yali homu kolesaga tiwai gilama yao. Magi baso meni. Niwai bidi agai dwagi yai sə yali goli aga dene siyu da, te bidi agai te dwai sə ebo tagalai dao.

² Tama tiyu aga e təde bidibo sogo tigidali agai e təde we bidigo yabo dwai dwai kolesaga munu me egobeo. Te meni. Agai te Godigo homu naga wali peyu bidaibao.

³ Tama polobadu te dagego te təde bidibo we bidigo ebo dwai dwai sə hauwa sogo yai dao. Tama tiyu, dagego te penani ebo sə te we bidi gabidide hania idu geai dao. Tama dagego te dwai meda yai penani yabo homu eyu, tama te bomai ąj tulama te polobo bidi tiwai idu geai dao. Tama tiyu, te moni nai hauwa mu nogelama, te nai daa mu te ma tuyu, ma tuyu ela pedubadi, tama dagego te bomai ąj subigila tuyu, te polobo bidi tiwai pedaluyu, tama dwai sə eyu bidai dao. Tama dagego te tibo god augwalibolo lotu po weyu tama augwaligo dage tau somainogo te dagego te dwai dwai penani ebo sə te polobadu idu geai dao.

⁴ Tiali goli megı te dagego polobadu abagi dabe augwaligo dagede noma siyu bidibao. Dage augwali dali kisasa biliyu, tama bomo eyu, te haniani dwai dwai sə ela bilisəbaso, tama augwali noma siyu, dage dali te nogi posobo dwai po augwaligo wabo dao.

⁵ Tialima, te po tū dodolobo bidi Krais aga tamadi asobo si, te agai te polobadu isali we bidi dali, te me bidibo we bidi dali si augwali tigidali

dali agai te moni po tü yaibao. Tama te sogo te dage dali dwai po wabo bage augwaligo te bidibolo te nogi posobo dwai po wali po page pusulama, te pode te augwali dene saibao.

6 Tama te Krais agai te isali we bidi dali me te po tü ebo sisi yai elaluyu, tama agai te polobadu isai we bidi dali me te Godigo gesi dwagi yai po pusigi pai. Magi basowe? Te God agai augwali osola sulama, tama augwali isali, te tigidali tqde bidibo we bidi tiwai. Tama augwaligo tigi isali goli, augwaligo noma bidi te God tiwai bidimainogo Krais agai augwalibolo te Godigo po pusigi pai.

7 Te tigidali nai silabo sogo te paba yagasobao. Tama tibaso, dage te homu nagamea pai we bidi bidao, te dage God dali te hanalu wabo po gisiga omainogo te dagego duga homu bugagia tonaluyu bidao.

8 Tama dagego genuai hasia yabo şe e dao, te dage bomo eyu, te duga hasi te dwagi yai homu eyu godolo mu yao. Tama te we bidi godolo mu ebo kolesaga, te tebogo te augwaligo ebo dwai şe sula tagalabo kolesaga dao. *

9 Tama tibaso te kolesaga yao. Tama te kolesaga eyu, te dwagi yai homu eyu, tama duga hasi dage deli deligo te gasa we bidi dali te nai gesebo şe yao.

10 Tama God agai te dage deli delibolo te haniani tau sabo homu kolesaga olo mena mena pai dao. Agai tama tialigo da, dage deli deligo te olo mani homu kolesaga ebogo gasa we bidi

* **4:8:** Prs 10:12

tau sao. Tama dagego tama tiyu da, teda dage te Godigo olo mani tau sabo homu kolesaga bugagia tonalubo we bidi mu bidaibao.

¹¹ Tama dage deli deligo te haniani sę eyu, tama te po ola mabo bidi agai te Godigo po ola mao. Tama te gasa we bidi tigi tau sabo sę yabo bidi me, agai te Godigo agabolo mabo bomogo te sę yao. Tama te tiwai yao, tama dage Jisas Kraisde wadolama, tama tigidali sęde Godigo nogi ugwaba somainogo te tiwai yao. Te God aga te moni ula yai nogi dali, te tigidali nai tonalubo bomo dali si te sesemane sogo elalua peyu, elalua paibao. Te tiwai emainao. Mu dao.

¹² Eno abagi mu dede, te dageba te dwai usu sabo sogo megi pedalobo. Tama te sęde te gasagi yai konesiąbo sę dao homu eyu, dagego noma sigimio. Woo, te menio.

¹³ Dagego te Krais aga dene sali tiwai te dagede me te dene tolobo sę meba megi tama siyu ebaso, tama dage dwagi yai homu yao. Tama nosali aga ma asobo si, aga bomo yai ula te sogo hanilibo si, te dagego aga dene meba ede sobaso tama dage te sogo me te didibili eyu moni dwagi yai homu yaibao.

¹⁴ Tama dage Krais wali pobaso augwaligo dage dali te nogi posobo dwai po weyu da, teda dage dwagi yai homu yao, God aga moni ula yai Mobo Bidi aga dage dali bugagia bidibaso.

¹⁵ Me ma, dage tomode bidi me deli agai te bidi ela mubo sę, ma te nai wi sabo sę te si ilamuo, te tobage sę ebode dene sigio. Dagego dwai sę ebaso dene sigimio. Ma, te kolesaga hagoma eyu, gasa bidi dabe dali augwali tonalubo bidigo po

Pitago Hasia Pas Deli Aşeani 4:16 xxii Pitago Hasia Pas Deli Aşeani 4:19

weyu bidigio. Te tobage sę ebode me te dene sigimio.

16 Tiali ma dage te Godigo po wali pabo we bidi bidibaso tama tede augwaligo dage dene mayu da, teda dage hale ilamuo. Woo, te menio. Dagego te nogi te Godigo po wali pabo we bidi nogi elalubaso te Godigo nogi uwgaba siyu, nage usu da po agabolo wao.

17 Magi baso meni. Te Godigo we bidi osola subo bodolu mani sogo pąba yagasai dao, tama agai te aga hani we bidi dali te osola suyu, te po tų ebo sę gagalaibao. Tama da, te da Godigo po wali pabo we bidi hani dao. Tialima God agai te po tų dodolobo sę gagalainogo eyu, tama hasia bolo agai te da aga hani we bidi dali te sę yaibao. Tama tibaso da, te Godigo gesi dwagi yai po odobo hagela yai we bidi dabe, nosali agai augwali dali te po tų ebo si, te augwaligo genuai dene mu saibao.

18 Tama te aşeani po tiwai,
“Te doloba pai bidi, te tobage bidi Godigo agabolo dene hasia mayu, tama nosali God agai te bidi ma dobola sabo dao. Tama te doloba pai bidi dali tama tialigo da, teda te Godigo po sela şayu dwai sę yali bidi te aga dali te Godigo magi yaibawe?”* te po aşeani.

19 Tama tibaso, God agai “Awe” weyu, tama dage dene siyu da, teda dagego dwagi yai sę naga ebogo dagego duga digi God nogoba muao. Te God aga digi agai dage nigali, te agai dage tau siyu ma dobola sabo bomo te munu me siligobeo.

* **4:18:** Prs 11:31

5

¹ Tama tibaso, megi eno te dage Godigo hani we bidi tonalubo bidi dabe dali e homu kəna sabo po obao. Ena digi me ena da te Godigo hani we bidi tonalubo bidi dao, te dage tiwai. Tama eno gedugo Krais aga dene sabo suai bidi dao. Tama aga ma asiyu, tama aga bomo yai ula pedalobo si, te sogo ena te bomo yai ula meba sabo bidi me bidaibao.

² Tama te homu kəna sabo po e dao: te kibu sipsip tonalubo bidi agai te kibu sipsip bugagia tonalubogia tama dagego te Godigo dagego nogoba muani we bidi bugagia tonaluao. Tama te səde augwali tonalubo hagela homu eyu tama tonalugio. Woo, te menio. Dwagi yai homu naga eyu, dagego augwali bugagia tonaluao. Tama dagego te masigi naga somainogo te sə egimio. Te menio. Dagego homu mu bomo eyu, te augwali tau somainogo te sə yao. *

³ Tama kolesaga hagoma elama, tama dwai homu eyu te Godigo dagego nogoba muani we bidi tama tonalugio. Woo, te dage te dwagi yai sə ebo tüdu polasa pao, te augwali dage wali asomainu, te kibu sipsip augwali te augwali tonalubo bidi wali pomainogo aga polasa pabo tiwai gilama yao.

⁴ Tama dage te kibu sipsip tonalubo bidi dabe tiwai bidiyu, tama Krais aga te sipsip tonalubo bidi dabego tuni bidi mu tiwai dao. Tama aga ma asiyu hanilibo si, te sogo dagego te bomo yai ula saibao, te bomonama udayu nai sabo bidi agai te wiegi yai toboli au yabo nai sabo tiwai.

* ^{5:2:} Jon 21:15-17

Tama agai au yabo nai osogo elaluyu dolai goli, te dagego sabo bomo yai ula te dolisiabo nai mu dao.

⁵ Te dage gesi bidi dabe, dage me te dolo kolesaga eyu, te tonalubo bidi dabe dologode bidiyu, augwaligo wabo po bugagia odiqo. Tama dage we bidi me, dage tigidali te nagamea pai homu eyu, tama te olo se ebo we bidi tiwai bidiyu, dage tomode duga hasi te tau sabo se yao. Magi baso meni, te Godigo po bukude te nagamea pai homu ebo kolesagade e po elalubao, “God agai te kolesaga hagoma ebo we bidi dali boi

bidi homu eyu, bomo elama dolalubo dao. Tialima

te nagamea pai homu ebo we bidi dali agai te olo tau sabo kolesaga ebo dao.” *

⁶ Tama tibaso, te nagamea pai homu eyu, God agai genuai bomo elalubo nogo dologode bidiqo, te agai bodolu mani sogo asobo si agai dage uwawa somainogo tama bidiqo. *

⁷ Tama bidiyu, tama God agai dagede homu eyu, tama agai dage bugagia tonalubaso te dagego moni homu ebo se tigidali aga nogoba muiqo.

⁸ Te dagego duga homu bugagia dodolao, tama bugagia tonaluao. Te dagego boi bidi Satan aga susa bilibo dao. Te moni hasa nogi laion, te aga nasi baso bomo elama, tama moni hwa olama gaa weyu aga tuabo nai gegeyu bilibo dao. Tama te boi bidi Satan aga te tiwai eyu susa bilibo dao, te dage dolainogo ebo dao.

* 5:5: Pro 3:34 * 5:6: Mat 23:12; Luk 14:11; 18:14

9 Tama dagego duga Godide konealubo homu bugagia dą̄ olama, tama dolaluyu te boi bidi sela sayılıo. Dagego koneani, te augwaligo dage dene mabo tiwai gilama eyu, te gasa bidi dabego te Godigo hani we bidi tigidalibolo te tobage dene mabo dao, te tigidali tqde.

10 Tama dagego te sęge osogo tolama, tama God aga digi agai dage sese bugagia ma ilama, tama dage bomo menama, bugagia mu dą̄ waibao. Te God aga da te tigidali wiegi yai olo tau sabo kolesaga page bidi dao, tama agai dage i wali, te dage Krais wali peyu, te Godigo bomo yai gamonabo ula meba dagego somainogo yali.

11 Eno homugo te God aga te tigidali nai tonaluabo bomo sesemane sogo elalua peyu, elalua paibao. Te tiwai emainao. Mu dao.

Po silagasu wabo po

12 Te bidi nogi Sailas agai ena tau siyu, tama eno e pewadage po dagebolo aşena tolobao. Tama eno homu te bidi Sailas da te aga nogoba muani sę bugagia tonaluyu sę ebo bidi dao. Tama eno e po dagebolo aşeyu, tama bomo elama eno dage homu kęna sabo po weyu, tama te eno aşeani po te God agai aga we bidi olo tau sabo kolesaga mu dao. Tama tibaso, te kolesaga bugagia dą̄ olama, tama dolaluyu bidiao.

13 Te Godigo hani we bidi meba augwali te bulu nogi Babilon tede augwali bidibao. Tama Godigo augwali te dage dali te hagea sai dao. Tama te we bidi dabe dali, te eno ogwa tiwai bidibo bidi nogi Mak dali, augwaligo dagebolo te dage bugagia bida po obao.

Pitago Hasia Pas Deli Aşəani 5:14 xxvi Pitago Hasia Pas Deli Aşəani 5:14

14 Tama dage me duga hasi pagea siyu, tama gasa we bidi bugagia bidao po wao. Tama eno homugo te dage Kraisde wadolai we bidi dage tigidali te homu kənasa bugagia bidiəo.

**Godigo dwagi yai po buku
The Holy Bible in the Dadibi Language of Papua New
Guinea
Buk Baibel long tok ples Dadibi long Niugini**

copyright © 1987, 2001 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Dadibi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2019-08-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

f3fb5335-7c77-5120-883d-cc05478d7362